

# GEMEINDE-NACHRICHTEN

Monatsblatt für: Arnsdorf · Brösang · Cossern · Diehmen · Doberschau · Drauschkowitz · Dretschen · Gaußig · Gnaschwitz · Golenz · Grubschütz  
Günthersdorf · Katschwitz · Naundorf · Neu-Diehmen · Neu-Drauschkowitz · Preuschwitz · Schlungwitz · Techritz · Weißnaußlitz · Zockau

## Doberschau-Gaußig

### Inhaltsübersicht

- S. 1 · Gemeinde - Wasser für Neuanpflanzungen, Betreten der Baustelle verboten!  
· Geburten und Geburtstage, Ehe - Jubiläen
- S. 2 · Neues aus der Gemeinde - Gaußig, Weißnaußlitz / Cossern, Gnaschwitz / Neu Drauschkowitz, Gemeinde, Landkreis Bautzen, Doberschau, Drauschkowitz
- S. 3 · Neues aus der Gemeinde - Brösang, Gaußig  
· Die Kindersportgruppe sucht Dich!, An alle Hundehalter!
- S. 4 · Zuckertütenfest in der ASB-Kita „Erfindergarten“ Doberschau
- S. 5 · Der Markt- und Kulturverein Gaußig sucht für den Weihnachtsmarkt 2020  
· Naundorf hatte einen Badetag, Liebe Wanderfreunde  
· Die Doberschauer Bücherei, 2-Raum-Wohnung zu vermieten
- S. 6 · 100 Jahre Imkerverein Gaußig, Wenn der Zufall so spielt,...
- S. 7 · Gottesdienste und Veranstaltungen  
· Verabschiedung von Pfarrer Jan Mahling
- S. 8 · Veranstaltungen und Termine September 2020  
SV Gnaschwitz-Doberschau e.V. Einladung zur Mitgliederversammlung



### Gemeinde - Wasser für Neuanpflanzungen

Vielleicht hat der eine oder andere schon grüne Säcke an den neuangepflanzten Bäumen gesehen. Was ist das nur? Auf Grund der Trockenheit leiden insbesondere unsere Neuanpflanzungen und müssen deshalb durch den Bauhof stetig bewässert werden. Um das zu optimieren, wurden sogenannte Bewässerungssäcke angeschafft. Diese werden mit ca. 60 Liter

Wasser befüllt und geben über mehrere Stunden sanft das Wasser an den Baum ab. Eine neue Methode, die auch privat bereits in der Gemeinde aber auch bei den größeren Straßenmeistereien Anwendung findet. Wir hoffen, dass so die Linden am Busplatz Gaußig zu Ehren des 100jährigen Jubiläums des Imkervereines und die Obstbäume am Kita-Parkplatz gut anwachsen. (Fi)

### Betreten der Baustelle verboten!

Sicher sind Ihnen diese Schilder aufgefallen. Glücklicherweise sieht man diese in unserer Gemeinde recht häufig, zeugen sie doch von Vertrauen in unsere Region und Gemeinde, sich hier langfristig niederzulassen. 16 Bauanträge + 10 Freistellungen in B-Plangebiet wurden bereits bis Ende Juli eingereicht und von uns bearbeitet! Erfreulicherweise spiegelt sich dies nun auch in der Einwohnerentwicklung wieder, wo der Rückgang sichtbar gebremst wurde.

Ich freue mich über jeden, der seine Heimat neu oder wieder in unserer Gemeinde findet und mit hoffentlich wenig Stress sein Traumhaus baut. Doch so ein Hausbau beginnt sicher nicht mit dem Errichten des Zaunes, um das Privateigentum sichtbar abzugrenzen. Deshalb warnen Schilder vor der Gefahr und dem unbefugten Betreten von Baustellen und Grundstücken. An sich ist es eine Selbstverständlichkeit, nicht auf fremde Grundstücke zu gehen und dort nach dem Rechten zu sehen oder seine Neugier zu befriedigen. Warum darüber überhaupt Worte verlieren? Leider habe ich Anrufe erhalten, dass die privaten Grundstücke oder eben auch die Baustellen von Fremden betreten werden oder am Zaun Diskussionen



über den Neubau abgehalten werden. Bitte respektieren Sie die Privatsphäre der anderen, denn Sie möchten diesen Abstand für sich ja auch gewahrt wissen. Eine mögliche Reaktion, noch höhere Zäune und Sichtbarrieren oder Kameraanlagen auf Privatgrund zu errichten, ist sicher unserem Dorfbild nicht zuträglich.  
*Ihr Bürgermeister Alexander Fischer*

### Im Monat Juli wurden geboren:

Marleen Hölzel Doberschau  
Malte Steven Scholdei Doberschau  
Piet Effenberger Doberschau

*Wenn aus Liebe Leben wird, bekommt das Glück einen Namen.*  
Unbekannt

### Geburtstage September 2020

Der Bürgermeister, die Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung und die Mitglieder des Gemeinderates gratulieren.

03.09.2020	70. Geburtstag	Joachim Richter	Cossern
03.09.2020	91. Geburtstag	Irmgard Heiser	Günthersdorf
14.09.2020	92. Geburtstag	Elfriede Schuster	Arnsdorf
25.09.2020	93. Geburtstag	Elfriede Symank	Doberschau

### Ehe - Jubiläen September 2020

Der Bürgermeister, die Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung und die Mitglieder des Gemeinderates gratulieren zum Ehe - Jubiläum.  
04.09.2020 Goldene Hochzeit Monika und Gerhard Ziesch in Arnsdorf



## Gemeinde

### Bundesweiter Warntag am 10.09.2020

Der bundesweite Warntag findet erstmals am 10. September 2020 statt und wird ab dann jährlich an jedem zweiten Donnerstag im September durchgeführt. Am gemeinsamen Aktionstag von Bund und Ländern werden in ganz Deutschland sämtliche Warnmittel erprobt. Pünktlich um 11:00 Uhr werden zeitgleich in Landkreisen und Kommunen in allen Ländern mit einem Probealarm die Warnmittel wie beispielsweise Sirenen ausgelöst.

Quelle und weitere Infos unter:  
<https://warnung-der-bevoelkerung.de/>



## Weißnaußwitz / Cossern

### Wandern wir mal in der Heimat,

...diese Möglichkeit hat der Heimatverein Gaußig in unserer Gemeinde entlang der „Großen Gaußiger Runde“ wieder ein Stück attraktiver gemacht. In gemütlicher Runde mit herrlichem Ausblick in die Oberlausitz wurden am 9. August zwei neu errichtete Wanderhütten offiziell mit einer Dankesfeier eingeweiht. Mit eigenen Geldern des Heimatvereines und finanzieller Unterstützung des Landkreises Bautzen über das Förderprogramm „Gutes tun“ wurden zwei Rastplätze neu gestaltet. Der Vorsitzende des Heimatvereines Gaußig, Gert Lehmann, dankte allen Mitwirkenden, insbesondere den Grundstückseigentümern, der Agrargenossenschaft Gnaschwitz, der Gemeinde mit seinem Bauhof, Herrn Preusche, Herrn Garten aus Gaußig und Herrn Krujatz aus Diehmen für die Umsetzung der Projektidee.



Gert Lehmann vor der Wanderhütte in Cossern

Foto wurde privat zur Verfügung gestellt

## Gnaschwitz / Neu Drauschkowitz

### Flurneueordnung Gnaschwitz

Es wird weiter gebaut. Wie im Flurneueordnungsplan vorgesehen, wird der Siedlungsweg zur Neukircher Straße und der Verbindungsweg zwischen Lagweg und Siedlungsweg unterhalb des Hochwasserdammes im Rahmen der Flurneueordnung neu errichtet. Gleichzeitig wird der Weg an die Kreuzung Neu-Drauschkowitz verschwenkt und die dortige Bushaltestelle durch das Landesamt für Straßenbau und Verkehr barrierefrei hergestellt. Nach Genehmigung der Planungsunterlagen beginnt im September die Ausschreibung. Baubeginn ist noch für dieses Jahr geplant. Die gesamte Baumaßnahme soll im Sommer 2021 abgeschlossen werden. (Fi)

## Gemeinde

### Corona-Auswirkungen vor Ort

Lock down und neue Regeln haben unseren Alltag in der letzten Zeit maßgeblich mitbestimmt und werden uns vermutlich noch einige Zeit begleiten. Es ist für uns alle schwer und manchmal auch nicht überschaubar, warum diese oder jene Regel einzuhalten ist, wenn die Fallzahlen glücklicherweise bei uns sehr gering sind. Unterstützen Sie bitte weiterhin diejenigen, die z.B. im Laden, in der Kita oder beim Friseur nur mit diesen Regeln wie Mundschutz ihre Geschäfte/Einrichtungen am Laufen halten können. Die Eindämmung einer durch Corona zu schließenden Kindereinrichtung /Schule oder Betriebsstätte sollte unser aller Ziel sein, denn die Schwierigkeiten, die sich daraus ergeben, haben wir bereits erfahren müssen.

Neben sozialen Aspekten hat die Corona Pandemie auch für die Gemeinde bereits sichtbare finanzielle Auswirkungen,

wie z. B. ca. 62.500 € Kosten für die Erstattung im Bereich Kinderbetreuung. Hinzu kommen noch Kosten für Masken, Desinfektion usw., die in den Verantwortungsbereichen der Gemeinde liegen. Ja und auch unsere Firmen und Arbeitnehmer verzeichnen weniger Einnahmen durch fehlende Aufträge oder Kurzarbeit. Auch dies hat und wird weiter Auswirkungen auf den Haushalt der Gemeinde haben, dem mit finanziellen Hilfen und eigenem Umsteuern begegnet werden muss. (Fi)

## Landkreis Bautzen

### Militärische Übungen

Durch den Landkreis Bautzen wird über 2 Truppenübungen der Bundeswehr informiert:

Die erste Übung der Bundeswehr mit dem Namen "Funkreichweitenerprobung VHF" findet im Zeitraum vom 28.09.2020 bis zum 16.10.2020 mit 15 Soldaten und 5 Radfahrzeugen außerhalb militärischer Anlagen statt. Ein Aufbaureaum wird u.a. der Valtenberg in der Gemeinde Neukirch/Lausitz sein.

Die zweite Truppenübung der Bundeswehr mit dem Namen "EAGLE I./2020 LIVEX" findet im Zeitraum vom 30.10. bis zum 12.11.20 mit 20 Soldaten und 6 Radfahrzeugen statt.

Geübt wird u. a. das Auflassen von Ballons mit Informationsmaterial. Es wird sich um ca. 100 unbemannte Heliumballone und ca. 100 unbemannte Windmessballone (jeweils max. 12 Ballone pro Tag) handeln, die eine Flughöhe von ca. 3.000m erreichen. Die beiliegende Karte zeigt den betreffenden Übungsraum. (GemVerw)



Weitergehende Informationen werden im Landkreisjournal bekanntgegeben.

## Doberschau

### Erdgasnetzerweiterung Doberschau

Zum aktuellen Stand teilte uns die ENSO-Netz AG mit, dass sie noch in der Planung (Einholung Straßennutzungsvertrag K 7253) sind. Auf Grund weiterer Anfragen muss diese immer wieder angepasst werden. Wenn alle erforderlichen Genehmigungen/Vereinbarungen vorliegen, wird ausgeschrieben und vergeben. Ziel ist es mit der Baumaßnahme Karl-Liebknecht-Str. noch in diesem Jahr zu beginnen. Die Leitungsverlegung im Bereich der Ringstraße ist realistisch und witterungsabhängig gesehen erst im Jahr 2021 möglich. (Fi)



## Drauschkowitz

### Baumaßnahme Entwässerung Drauschkowitz beendet

Zu Beginn der Sommerferien wurde unter Vollsperrung mit der Herstellung des feldseitigen Entwässerungsgrabens in Drauschkowitz die Gemeinschaftsmaßnahme mit dem LASUV in Drauschkowitz beendet. Entwässerungsgräben und Kanäle sowie eine Fahrbahn wurden erneuert. Insgesamt wurde ca. 100 T€ investiert. Wir hoffen, dass nun das erhöhte Abfluss- und Rückstauvermögen bei Starkniederschlägen mehr Sicherheit für die Ortschaft bietet. (Fi)

## Neues aus der Gemeinde

### Brösang

#### Erneuerung Entwässerung Oberflächenwasser

Die nächste Baumaßnahme, leider auch unter Vollsperrung der S 120, ist in Vorbereitung. Nach einer Kanalbefahrung musste festgestellt werden, dass am Entwässerungskanal unter der Staatstraße dringender Handlungsbedarf besteht. Planungen und Genehmigungsverfahren wurden gemeinsam mit dem Landesamt für Straßenbau und Verkehr erarbeitet. Planmäßig in den Herbstferien soll hier unter Vollsperrung die Entwässerungssituation von Ortsmitte Brösang bis Zufahrt Fuchsbergstadion (Schnittgerinne) erneuert und ertüchtigt werden. Das Bauen ist in der Regel auf Grund gesetzlich vorgeschriebener Arbeitssicherheit nur unter Vollsperrung und zudem unter Beachtung des Schulbusverkehrs in den Ferien möglich. Wir bitten alle, für die nun wiederholten Sperrungen an der S 120, um Verständnis. (Fi)



### Gaußig

#### Bauantrag für energetische Sanierung Turnhalle Gaußig eingereicht

Anfang August reichte der Bürgermeister Fischer persönlich die Bauantragsunterlagen in Kamenz für die energetische Sanierung der Sport- und Veranstaltungshalle ein. Neben der Erneuerung alter Anlagen soll auch der Status als Veranstaltungshalle gemäß aktueller Richtlinien verbindlich gesichert werden. Dazu sind zahlreiche Behörden zu beteiligen und um ihre Stellungnahme zu bitten. Insgesamt 8 Aktenordner wurden vom beauftragten Planungsbüro Bauleitplanung Bautzen GmbH gefertigt, damit alle Abteilungen, die für sie relevanten Unterlagen direkt zur Beurteilung vorliegen haben. (GemVerw)



### An alle Hundehalter!

Nach wie vor nimmt die Gemeindeverwaltung Beschwerden von Bürgern über die Verunreinigungen durch Tiere, insbesondere durch Hunde, entgegen.

Es wird immer wieder berichtet, dass Hundehalter mit ihren Hunden auf öffentlichen Flächen, Spielplätzen, Grün- und Erholungsanlagen spazieren gehen und die dort von ihren Hunden hinterlassenen Verunreinigungen nicht wegräumen. Auch nicht eingezäunte Privatgrundstücke sind davon betroffen. Darüber hinaus wird geschildert, dass Hundehalter mehrfach mit ihren Hunden über Privatgrundstücke gehen, das dort befindliche hohe Gras (Futter für Tiere) niedertreten und die Hunde ihren Kot im hohen Gras hinterlassen. Damit ist eine Verwendung des Grasses als Futter für Kaninchen nicht mehr möglich! Außerdem ist die weitere Bearbeitung des Grundstückes für den Eigentümer bzw. Pächter eine Zumutung! Entsprechend § 5 unserer geltenden Polizeiverordnung ist es den Haltern und Führern von Tieren untersagt, die Flächen im Sinne von § 2 Polizeiverordnung (hierzu zählen öffentliche Straßen, öffentliche Anlagen und Einrichtungen wie beispielsweise Grün- und Erholungsanlagen, Kinderspielplätze, Wartehäuschen etc.), die regelmäßig von Menschen genutzt werden, durch ihre Tiere verunreinigen zu lassen. Der Tierhalter bzw. -führer hat sein Tier von öffentlich zugänglichen Kinderspielplätzen fernzuhalten. Die durch Tiere verursachten Verunreinigungen sind von den jeweiligen Tierführern unverzüglich und ordnungsgemäß zu beseitigen! Tierführer sind verpflichtet, geeignete Materialien mit sich zu führen, um ihrer Pflicht entsprechend nachkommen zu können.

Wer als Tierhalter oder -führer seinen genannten Verpflichtungen nicht nachkommt, handelt ordnungswidrig. Wir weisen deshalb noch einmal ausdrücklich darauf hin, dass die Gemeinde Ordnungswidrigkeitsverfahren einleitet, wenn eine entsprechende Anzeige mit Bekanntgabe des betreffenden Hundehalters bzw. -führers eingeht. Derartige Ordnungswidrigkeiten können mit einer Geldbuße bis 5.000 € geahndet werden.

**Wir fordern deshalb alle Tierhalter auf, die von ihren Tieren hinterlassenen Verunreinigungen zu beseitigen.**

Janetz, Gemeindeverwaltung

## Die Kindersportgruppe sucht Dich!

Der SV Gnaschwitz-Doberschau sucht

### Betreuer/-innen für die Kindersportgruppe.

Kinder wollen sich bewegen und wir wollen ihnen den Raum dafür bieten. Die Sportgruppe ist für Kinder ab 3 Jahren geeignet.

Durch Sport, Spiel und Spaß sollen sie ihre Freude daran zum Ausdruck bringen und durch vielfältige, sportartübergreifende Spiel- und Bewegungsangebote ihre motorischen Fähigkeiten weiterentwickeln, ihr Selbstbewusstsein stärken und ihre Kooperations- und Kommunikationsfähigkeiten ausbauen.

Kathrin betreut unsere Kindersportgruppe je nach Jahreszeit und Wetter in der Sporthalle Schlungwitz oder dem Sportplatz Doberschau von Anfang an. Um nach den Sommerferien das Training möglichst allen interessierten Kindern und Eltern anbieten zu können, benötigt Kathrin Eure Unterstützung. Wer hat Lust und Zeit sich donnerstags für 1-2 Stunden dem Nachwuchs zu widmen? Neue Betreuer/-innen ab 18 Jahren können bei uns mit Liebe zur Arbeit mit Kindern und zum Sport punkten. Kinder, die gern mal einen Schnupperkurs machen möchten, sind auch gern willkommen. Weitere Infos bekommt Ihr telefonisch oder per Mail bei Kathrin. Neuigkeiten rund um unseren Sportverein findet Ihr auf unserer Facebook-Seite.

Tel: (0172)6469833

E-Mail: [kathrin.kriegel71@gmx.de](mailto:kathrin.kriegel71@gmx.de)

Facebook:

[www.facebook.com/gnaschwitzdoberschau](http://www.facebook.com/gnaschwitzdoberschau)



## Steuerwissen ist Geld!

Unsere Beratungsstellenleiterin Ursula Richter ist gern für Sie da!



Wir setzen unser Wissen und unsere Erfahrung zu Ihrem Vorteil ein und erstellen Ihre

## Einkommensteuererklärung

bei Einkünften ausschließlich aus nichtselbständiger Arbeit, Renten und Versorgungsbezügen.

Nur im Rahmen einer Mitgliedschaft.



Ihre Beratungsstelle –  
zertifiziert nach DIN 7700:

Leiterin: **Frau Ursula Richter**

Bautzener Straße 29 • 02692 Obergurig OT Singwitz

E-Mail: [ursula.richter@vlh.de](mailto:ursula.richter@vlh.de) • [www.vlh.de/bst/1744](http://www.vlh.de/bst/1744) • Tel.: (0 35 91) 4 16 44

Kostenloses Info-Tel.: 08 00-1 81 76 16, E-Mail: [info@vlh.de](mailto:info@vlh.de), Internet: [www.vlh.de](http://www.vlh.de)

## Gabriel Dachdecker- & Klempnerei

Am Mühlberg 1  
02692 Grubschütz  
[www.gabriel-dach.de](http://www.gabriel-dach.de)  
[a.gabriel-klempnerei@t-online.de](mailto:a.gabriel-klempnerei@t-online.de)

Tel. 0 35 91/30 14 47  
Fax 0 35 91/39 65 15  
Funk 0 172 /350 87 05

Dacharbeiten aller Art  
Ziegel-, Schiefer-, Metall-, Prefa-, Flachdächer  
Bauklempnerei, Terrassenabdichtung + Plattenbelag  
Hochwasserschutz für Gebäude

## Zuckertütenfest in der ASB-Kita „Erfindergarten“ Doberschau

Auch in diesem Jahr gossen die Vorschulkinder wieder fleißig den Zuckertütenbaum mit angerührtem Zauberpulver. Dazu wurde immer der Zauberspruch aufgesagt und ein Lied gesungen.

Da situationsbedingt unser Fest nicht wie sonst mit Eltern und Geschwistern stattfinden konnte, wurde eine Übernachtungsparty für unsere 24 Schulanfänger organisiert. Am Freitag, dem 17.07.2020, kamen morgens alle ganz aufgeregt und voller Vorfreude mit ihrem Übernachtungsgepäck in den Kindergarten. Vormittags schmückten alle gemeinsam den Garten mit selbst gemalten Zuckertüten und vielen Luftballons. Ab 16 Uhr war Party angesagt. Es gab ein Nasch- und Getränkebuffet. Die Kinder konnten sich auf der Hüpfburg austoben, sich schminken lassen, im Sand nach verborgenen Schätzen graben und eine Spardose nach Belieben gestalten. Die Pizza zum Abendbrot schmeckte allen Kindern gut. Anschließend spielte

ein Puppenspieler das spannende und lustige Stück „Kasper und der Drachenschatz“ vor. Bevor unsere Nachwanderung startete, saßen wir noch gemütlich am Lagerfeuer und aßen selbst zubereiteten Knüppelkuchen. Alle fielen später müde und glücklich in ihre Betten.

Nach einem leckeren Frühstück am nächsten Morgen hatten die Kinder ihre Eltern und Geschwister in den Garten eingeladen. Die Freude beim Anblick des Zuckertütenbaumes war riesengroß, denn über Nacht waren tatsächlich 24 Zuckertüten gewachsen. Die Kinder führten noch ein kleines Programm auf und ließen zum Abschluss als Gruß und Dank an die Zuckertütenfee Luftballons in den Himmel steigen.

Es war ein rundum gelungenes Fest und wird sicher bei allen noch lange in Erinnerung bleiben.

Auf diesem Weg an alle Helfer noch einmal ein großes **DANKESCHÖN!**

Foto wurde privat zur Verfügung gestellt



**Forstdienstleistungen**

Roland Mörl

- Bäume fällen
- Holzrücken
- Holztransport
- Sägen bis zum Balken
- Holzhandel / Brennholzverkauf
- Wiederherstellung von Waldwegen

Mobil: 0172-9975824



Kindertagespflege auf dem Bauernhof



Renate Groß  
Kirschbergweg 2  
OT Weißnaußlitz  
02692 Doberschau-Gaußig

Tel./Fax: 035930/50070  
Mobil: 0160/97566941  
E-Mail: tamurenate@googlemail.com

Wenn's um Bad und Wärme geht



**JÖRG ISRAEL**  
Sanitär & Heizung

Am Anger 6  
02633 Gaußig/Zockau  
Tel. 03 59 30/55 99 90 · Handy 01 51/16 88 97 27  
haustechnik-israel@web.de · www.haustechnik-israel.de

**Berry - Metall**  
GmbH & Co. KG

Öffnungszeiten  
Mo.-Fr. 7.00-17.00 Uhr  
Samstag 8.00-12.00 Uhr



**Recycling von Buntmetall und Eisenschrott**

Zur Alten Schäferei 5 · 02633 Gaußig · info@berry-metall.de  
Telefon 035930-5 59 10 · www.berry-metall.de



**Lehmann Treppenbau**

Alte Schulstraße 5\_02633 Dretschen  
Telefon 035930 55710\_Fax 035930 55711  
info@lehmann-treppenbau.de\_www.lehmann-treppenbau.de

**Treppenbau**  
**Möbeltischlerei**

## Der Markt- und Kulturverein Gaußig sucht für den Weihnachtsmarkt 2020 einen Weihnachtsbaum für den Dorfplatz.

Wer einen solchen Baum, ca. 8-12 m hoch, hat und ihn für diesen Zweck spenden kann, soll sich bitte telefonisch bei Herrn Berger unter 035930/549202

oder Herrn Schilder 0163/8363630 bzw. 035930/51146 melden.



## Liebe Wanderfreunde,

Der Heimatverein Gaußig veranstaltet am 13. September 2020 die Gaußiger Herbstwanderung.

Sie beginnt um 10.00 Uhr am Parkplatz Schule und führt über ca. 9 km rund um Gaußig.

Die Verpflegung erfolgt aus dem Rucksack.

Bei schlechtem Wetter weichen wir auf den 20.09.2020 aus.

Alle Wanderinteressierten sind herzlich eingeladen.



## Die Doberschauer Bücherei bleibt am 8.9. und am 15.9.2020 geschlossen.

Ich mache Urlaub!!! Planen Sie, liebe Leser, Ihren Lesebedarf also beim Büchereibesuch an einem der kommenden Dienstage im Gespräch mit mir.

Freundlichst grüßt Bärbel Domschke  
Ihre Bärbel Domschke



## Doberschau - ab Oktober 2020

### 2-Raum-Wohnung zu vermieten.

Bei Interesse richten Sie Ihre Nachfragen an die Gemeindeverwaltung Doberschau-Gaußig  
Frau Poimann, 035930 5560-632

## Naundorf hatte einen Badetag

Was tun am bisher wärmsten Tag des Jahres, dem 08. August 2020? Diese Frage stellten sich mehrere Leute aus Naundorf und Umgebung.

Dann kam einer auf die Idee, dass es doch in Naundorf einen Badeteich gibt, der von einer Quelle gespeist wird und in dem schon zahlreiche Generationen von Kindern das Schwimmen erlernt haben. Wer mutig genug war und keine Scheu vor Schlamm und kleinen Fischen hatte, traute sich in das nicht ganz glasklare Wasser. Eine Erfrischung war es auf jeden Fall und der Spaß kam nicht zu kurz. Alle Beteiligten waren sich einig, dass es schön wäre, wenn der Badeteich wieder häufiger genutzt würde. Dafür wäre es aber gut, wenn er mal entschlammt werden könnte.

Da leider vor einigen Jahren das noch aus den 30er Jahren stammende Badehäusel abgerissen wurde, mussten wir unsere eigene Umkleide mitbringen. Man muss sich nur zu helfen wissen.

Es war ein sehr schöner und gelungener Nachmittag. *Gisa Sinram*



Fotos wurden privat zur Verfügung gestellt

### Rößler Bau GbR

- Pflasterarbeiten
- Außenanlagen / Leitungsverlegung
- Allgemeine Baureparaturen und Sanierungen

Inhaber Lutz Wulsten  
Mobil: 01 71 / 7 52 28 94  
E-Mail: lutz.wulsten@t-online.de  
www.awulu.de

### AWULU Hausmeisterservice

- Renovierungshilfe
- Umzüge und Beräumungen
- Winterdienst / Sommerpflege
- Baumdienst
- sonstige Dienstleistungen

### Unser Leistungsangebot:

- FENSTER UND TÜREN aus eigener Produktion in Holz und Holz-Aluminium
- geprüfte Sicherheitskonstruktionen RC1, RC2 und RC3
- Verglasungen • Montagearbeiten
- Fertigung von Brandschutzelementen
- INNENAUSBAU



Naundorfer Straße 18, 02633 Gaußig  
Telefon (03 59 30) 5 02 18  
Telefax (03 59 30) 5 11 56  
Tischlerei.Henker@t-online.de  
www.tischler-henker.de



Bau- & Möbeltischlerei  
Walter Henker Inh. Ralf Henker  
Gaußig in Sachsen

## EHLICH'S

Holz Möbel und Dekoartikel  
...aus der Oberlausitz

### Sitzgruppen aus Holz



850€



650€



400€



250€



450€

Alle Möbel aus Kieferholz - Anlieferpreise nach Vereinbarung

Tel.: 0173-3970362

# RW MINERALÖLHANDEL GmbH

## DIESEL · HEIZÖL · PUTZ- UND FÖRDERTECHNIK

OT Rodewitz, Bedewitzer Straße 14

Telefon (03 59 38) 91 13

02681 Schirgiswalde - Kirschau

Fax (03 59 38) 5 03 90

Tankstelle Ebendörfel, Bautzener Straße 79

Telefon (0 35 91) 30 44 02



## - VORANKÜNDIGUNG - -100 Jahre Imkerverein Gaußig -



Wie schon in der März Ausgabe der Gemeinde-Nachrichten berichtet, begehen wir in diesem Jahr unser Jubiläum mit einer 100-jährigen Geschichte.

Es begann ein neues Jahrhundert imkerlicher Geschichte im Vereinsleben unseres Traditionsvereins der Imker und Bienenzüchter in Gaußig und Umgebung.

Auch der Imkerverein musste sich den CORONA Maßnahmen beugen und auch hier konnten in den letzten Wochen keine Stammtischsitzungen wie gewohnt abgehalten werden, um das Festjahr -100 Jahre Imkerverein- vorzubereiten. Jedoch fast wie jedes Jahr sind mal mehr, mal weniger gut die Bienenvölker bei unseren Vereinsmitgliedern über den Winter gekommen. Der Start in das Frühjahr war der Start in das Bienenjahr 2020. Trotz CORONA und Weltuntergangstim-mung mussten unsere Bienen in Gaußig und Umgebung betreut und gepflegt werden. Dieses Jahr war ein sehr schwarmreiches und durchwachsendes Bienenjahr, was sich nun langsam dem Ende neigt. Neben den vielen Tätigkeiten, die schweißtreibend und auch interessant sind, waren der Bauhof und auch der Bürgermeister der Gemeinde Doberschau-Gaußig nicht untätig. Dank des Gemeindeoberhauptes Herrn Alexander Fischer sind mit Abstimmung des Bauhofsleiters Steffen Gnauck mit seinen Mitarbeitern im Frühjahr 4 neue Linden in Gaußig am neuen Schulzentrum gepflanzt worden.

Um diesen Platz für den Imkerverein Gaußig an dieser Stelle für unsere Nachfahren und Imkerkinder weiter zu gestalten, soll neben der Lindenpflanzung ein Gedenkstein mit Gedenktafel für die nachfolgenden Generationen aufgestellt und mit folgender Gravur versehen werden.

**„Diese Linden wurden zum Anlass des 100-jährigen Bestehens des Imkervereins Gaußig gepflanzt.**

**Das Gründungsjahr 1920 soll hiermit den nachfolgenden Generationen zum Gedenken an das Jubiläumsjahr 2020 erinnern“**

**Neben der Pflanzung ist auch in der Schulnähe ein Bienen-Natur-Lehrpfad**

**mit 8 wetterfesten Bildtafeln vorgesehen. Diese sollen wichtige Informationen über die Bienen beinhalten und auch als Unterstützung für den Unterricht der Schulen zugänglich gemacht werden.**

Die Einweihung o.g. Vorhaben soll für alle interessierten Gemeindemitglieder am Samstag, dem 24.10.2020, 16.00 Uhr gegenüber des Schulparkplatzes stattfinden.

Anschließend wollen wir Imker, die Ehrengäste und der Bürgermeister Alexander Fischer in einem Festakt das Jubiläum in würdiger Form in der Aula des Gymnasiums feiern.

Für die Realisierung dieser Vorhaben bitten wir um Unterstützung durch eine zweckgebundene Spende „100 Jahre Imkerverein Gaußig“ an den Heimatverein Gaußig.

Bank: Kreissparkasse Bautzen IBAN: DE75 8555 0000 1000 0750 83  
Vorstand Imkerverein Gaußig: E. Trötscher, K.-D. Lehns



## Wenn der Zufall so spielt,...

...verlagert sich der Lebensmittelpunkt plötzlich und überraschend von Dresden nach Doberschau!

Genauso erging es dem Team der Gaststätte „Am Sportlerheim“ Doberschau im Mai 2018.

Damals nahm der eine als Koch, der andere im Servicebereich die Tätigkeit auf.

Ab März änderte sich für die beiden wieder alles: Marco Lehmann (43) avancierte vom Koch zum Chef, Richard Seitz (26) blieb und ist heute das stets freundliche „Gesicht nach außen“. Mit viel Engagement starten die Jungs und werden erneut ausgebremst: CORONA schlägt zu und legt monatelang den Gaststättenbetrieb lahm. Selbst jetzt im August ist von Normalität längst noch nicht zu sprechen.

Um mehr über ihre Pläne und Vorhaben zu erfahren, verabredete ich mich mit Marco Lehmann und Richard Seitz im gemütlichen Biergarten des Sportlerheims und höre interessiert dem Chef zu: „Aufgeben wollen wir nicht, obwohl wir immer noch in einer Ausnahmesituation tätig sind. Da muss man als Gastronom sich eben noch mehr engagieren. So ist jetzt immer mittwochs Schnitzeltag -Schnitzel nach Wahl und ein Getränk je 9,99 € -. Die Resonanz auf unser Angebot war großartig, sodass wir für den Donnerstag einen Steaktag planen. Im Oktober ist dann Schlachtfestzeit und für Weihnachtsfeiern kann auch noch gebucht werden. Gern reservieren wir Plätze für unsere Silvesterfeier.“

Wir würden uns freuen, im Sportlerheim Doberschau wieder öfter Familienfeiern, Klassentreffen u.ä. für unsere Gäste auszurichten. Bowlingtermine sind auch kurzfristig zu haben.

Geöffnet ist das Gasthaus „Am Sportplatz“ von Mittwoch bis Samstag ab 16.00 Uhr, Sonntag ab 11.00 Uhr oder nach Vereinbarung. Telefonisch erreichen Sie uns unter 03591-395124.“

Zum Abschluss unseres Gesprächs bestelle ich mir auf Empfehlung des Chefkochs Ragout fin. Dafür „puhlt“ Marco Lehmann jeden Mittwoch mit Begeisterung 70 Hähnchenschenkel (Wochenbedarf)!

Während der Chef seinen Platz am Herd wieder einnimmt, serviert Richard mir lächelnd eine Weißweinschorle. Ich lehne mich zurück und genieße den Augenblick angenehmer Gastlichkeit im Biergarten des Sportlerheims Doberschau. *Jutta Lange*



Bowlinggäste im Sportlerheim



Marco Lehmann Richard Seitz

Fotos wurden privat zur Verfügung gestellt

**Auto- u. Baumaschinen-Service**  
Inh. Michael Guthe  
**FREIE KFZ-WERKSTATT**

**KFZ-Mechanik - Reifenservice**  
**Unfallreparatur - TÜV + AU**

Katschwitzter Str. 2 - 02633 Golenz  
Tel. 03 59 30 / 55 666  
FU-Tel.: 0170 / 4 74 65 22

- > Reifen und Räder für alle Fahrzeuge zu günstigen Preisen
- > Fachgerechte Komplett – Reifenmontage auf Stahl – und Alufelgen
- > Unfall-Schadengutachten sowie Hauptuntersuchung durch TÜV Süd
- > Fehlersuche mit modernster Diagnosetechnik vor jeder Reparatur

## Gottesdienste in der Michaeliskirche und Veranstaltungen im Gebiet Doberschau/ Grubschütz September 2020

13. Sonntag nach Trinitatis, 6. September

9.00 Uhr deutscher Gottesdienst mit Kindergottesdienst, Pf. i.R. Mahling  
9.30 Uhr Gottesdienst in Kleinwelka, Pf. Höhne  
10.15 Uhr sorb. Gottesdienst, Pf. i.R. Mahling

14. Sonntag nach Trinitatis, 13. September

9.00 Uhr Gottesdienst mit Kindergottesdienst Pf. Höhne

15. Sonntag nach Trinitatis, 20. September

10.00 Uhr Gottesdienst zum Erntedankfest mit Kindergottesdienst, im Anschluss an den Gottesdienst findet die Wahl des Kirchenvorstandes St. Michael statt, Pf. Höhne



16. Sonntag nach Trinitatis, 27. September

10.00 Uhr Gottesdienst zur Konfirmation Pf. Höhne und Pf. Baumgärtner

Sonnabend, 3. Oktober

17.30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst aller Kirchengemeinden in Bautzen in der Innenstadt

17. Sonntag nach Trinitatis, 4. Oktober

9.00 Uhr deutscher Gottesdienst mit Kindergottesdienst, Pf. i.R. Mahling

9.30 Uhr Gottesdienst in Kleinwelka

10.15 Uhr sorb. Gottesdienst

Pf. Höhne, Pf. i.R. Mahling

## Gottesdienste der Kirchgemeinde Gaußig

Donnerstag, 03. September

18.00 Uhr Sakramentsgottesdienst

Sonntag, 06. September

9.00 Uhr Sakramentsgottesdienst

Sonntag, 13. September - Erntedankfest

9.00 Uhr Sakramentsgottesdienst mit Kirchenvorstandswahl und Gemeindefest

Sonntag, 20. September

9.00 Uhr Sakramentsgottesdienst

Sonntag, 27. September

9.00 Uhr Sakramentsgottesdienst

Weitere Termine:

Gemeindeabend mit Klaus-Dieter John (Diospi Suyana - Peru)

Dienstag, 15. September,

19.00 Uhr in der Kirche

Frauen-Treff

Donnerstag,

17. September,

19.30 Uhr mit

Margit Demmler

Bibelstunde

Dienstag, 01. September,

17.30 Uhr in Schlungwitz

Donnerstag, 24. September,

19.00 Uhr in Gnaschwitz

Gemeindegebet jeden Dienstag,

18.30 Uhr im Frenzelhaus

Junge Gemeinde Freitags, 17.30 Uhr

Kirchenmusik

Dienstag, 19.30 Uhr JadE-Chor

Freitag, 19.15 Uhr Posaunenchor



# LEHMANN GmbH

Transport • Dienstleistung • Handel

• **Brennstoffhandel**  
im Angebot Union Kohle und Lausitzer Brikett

• **Containerdienst** von 1,5 m3 bis 34 m3

• **Schüttguttransporte** von 1 t bis 25 t  
Sand Splitt, Mineralgemisch, Mutterboden u. m

• **Spedition** **Rufen Sie uns an!**

Telefon (03 59 38) 57 73-0 • Telefax (03 59 38) 57 73-21

OT Rodewitz • Bederwitzer Straße 14  
02681 Schirgiswalde - Kirschau

• **Öffnungszeiten des Pfarramtes**

Dienstags 09.00 – 12.00 Uhr, 15.00 – 18.00 Uhr

Freitags 09.00 – 12.00 Uhr

Telefon 035930 / 50305,

Email kg.gaussig@evlks.de

02633 Gaußig, An der Kirche 3

## Verabschiedung von Pfarrer Jan Mahling (sorb. Jan Malink)

Am 19. Juli wurde im Dom Sankt Petri zu Bautzen in einem Festgottesdienst Pfarrer Jan Mahling nach 37 Dienstjahren offiziell feierlich verabschiedet. In seiner Predigt ging Pfarrer Mahling auf viele Erlebnisse und damit oft verbundene Entscheidungsfindungen ein. Insbesondere in der Zeit der Wiedervereinigung und in der Neuorientierung danach schlug er gemeinsam mit anderen neue Wege ein, die heute noch sichtbar sind und weiter ausgebaut werden. Sichtbares Zeichen ist in unserer Gemeinde z.B. das mit Pfarrer Frey i.R. aufgebaute Schulangebot des evangelischen Schulvereines. Aber auch als Pfarrer in der Kirchgemeinde Sankt Michael in Bautzen haben viele Bürger Pfarrer Mahling bei seiner Arbeit erleben können. Für sein Wirken dankte Bürgermeister Fischer und wünschte ihm alles Gute im Ruhestand, der, wenn man Pfarrer Mahling kennt, wohl oft auch den sogenannten Unruhestand bedeuten wird. Für diese kommende Zeit wünschen wir Pfarrer Mahling i.R. alles Gute, viel Kraft und Gesundheit.

Weitere Dankesworte sprach Pfarrer Schädlich im Namen des evangelischen Schulvereines und der Kirchgemeinde aus. Als sorbischer Superintendent setzte Pfarrer Mahling sich dafür ein, dass diese Sprache in unserer Region als wesentlicher Bestandteil erhalten und gefördert wird. Und vielleicht, so äußerte es Pfarrer Schädlich, gibt es ja demnächst, sofern die Zeit es zulässt, ein Angebot eines sorbischen Kurses in Gaußig. (GemVerw)



Foto wurde privat zur Verfügung gestellt

## Sie benötigen Heizöl?

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

☎ **03586 / 702743**

☎ **0800 / 0301674**  
(gebührenfrei aus dem deutschen Festnetz)

### Mineralöl Neumann

Neugersdorf, Goethestr. 16 02727 Ebersbach-Neugersdorf

Ihr Partner für Heizöl in der Region

## TAXIBETRIEB PETER ROST

Ruf: 0172 / 340 555 7



Inh. Michael Rost

Tel.: 03591 / 22866

Tel./Fax: 035930 / 50990

E-Mail: Taxi@Rost-Broesang.de

## BAUELEMENTE

### Frank Scholze

♦ Fenster ♦ Rolläden ♦ Insektenschutz  
♦ Türen ♦ Tore ♦ Schlosserei

Katschwitzer Straße 16 • 02633 Golenz

Tel.: (0172) 37 52 605 • Fax: (035930) 55 054

e-mail: frankscholze@gmx.de

## HOFMANN

HAUSTECHNIK GMBH

20 Jahre Hofmann Haustechnik GmbH  
1996-2016

- Heizung
- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Wartung für Öl+Gas mit Notdienst
- Sanitärtechnik
- Planung-Beratung-Installation
- Bauklempnerarbeiten

Drauschkowitz Str.6 02633 Gaußig/OT Brösang

Tel.: 035930/51730 Fax 035930/51740

e-mail: info@hofmann-haustechnik-gmbh.de

www.hofmann-haustechnik-gmbh.de



## Vorstand

Einladung zur ordentlichen Mitgliederversammlung

am Mittwoch, dem 23.09.2020

Beginn: 19:00 Uhr

Ort: Turnhalle Schlungwitz

### Tagesordnung

1. Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Bestätigung der Versammlungsleitung und Tagesordnung
3. Bestätigung der Satzungsänderungen von 2018 und 2019
4. Jahresbericht des Vorstandes für das abgelaufene Kalenderjahr
5. Finanzbericht des Kassenvwartes
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Aussprache über die Berichte
8. Bericht über die Vereinsziele für das laufende Jahr
9. Aussprache über die Vereinsziele
10. Wahl von zwei neuen Präsidiumsmitgliedern
11. 10-minütige Pause, in welcher das Präsidium seine konstituierende Sitzung hält
12. Bekanntgabe der Funktionszuordnungen im Vorstand durch den Präsidenten
13. Verschiedenes, Schlusswort

Anträge zur Tagesordnung sowie Vorschläge für Änderungen der Satzung oder Ordnungen sind bis zum 16.09.2020 schriftlich an den Präsidenten Jens Steinbeck, Fabrikstr.13b, 02692 Doberschau, oder an die Abteilungsleiter der Abteilungen Fußball, Billard, Kegeln, Aerobic, Tischtennis, Kindersport und Volleyball bzw. unter [info@sv-gnaschwitz-doberschau.de](mailto:info@sv-gnaschwitz-doberschau.de) einzureichen.

Doberschau, 06.08.2020, Jens Steinbeck, Präsident

## Veranstaltungen und Termine September 2020

01.09. und 29.09.20 jeweils 19.00 Uhr

Öffentliche Sitzung des Gemeinderates im Gemeindeamt Gnaschwitz

23.09.2020 19.00 Uhr Mitgliederversammlung. SV Doberschau in der Turnhalle Schlungwitz

13. 09.2020 Gaußiger Herbstwanderung

Treff: 10.00 Uhr Parkplatz Schule Gaußig

8.9. und 15.9.20 Die Bücherei Doberschau bleibt an diesen Tagen wegen Urlaub geschlossen

Vorschau  
09.10.2020 um 19.00 Uhr Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Gnaschwitz im Feuerwehrgerätehaus Gnaschwitz

Lieferung & Verlegung von Fliesen- und Natursteinbelägen

Trockenbau
Fußbodenaufbau

**J. HOFFMANN**  
Johannes Hoffmann  
Fliesenlegermeister

Bautzener Str. 45; 02633 Gaußig  
 ☎ 01 73 / 5751643  
 ☎ 035930 / 51243  
 ♦ 035930 / 55354  
 ✉ [Fliesen-Hoffmann@web.de](mailto:Fliesen-Hoffmann@web.de)

Putz- & Maurerarbeiten

Innenausbau

## MANDY ZUCK - HEILPRAKTIKERIN

auf dem Gebiet der Psychotherapie für Erwachsene, Kinder und Jugendliche



Ängste, Zwänge, Phobien  
Depressionen, Essstörungen  
Ehe- bzw. Partnerschaftsprobleme

Veränderungscoaching  
Waldbaden  
Burnout - Prophylaxe

Katschwitzer Str. 16 - 02633 Golenz - Tel.: 0177 / 4643257



Schönheitsoase  
SIMONE

An der Rieglitz 13 - 02633 Gaußig - Tel.: 03 59 30/5 53 65

Kosmetik-Fußpflege-Maniküre-Massagen-Wellness

Mo. und Mi. von 8-18 Uhr • Di. und Do. von 8-15.30 Uhr  
Fr. von 8-15 Uhr bzw. 12-18 Uhr  
und nach Vereinbarung



Sanitär • Heizung • Gas  
Lüftung • Klempnerei

Guntram Kuhbach

02692 Doberschau  
Sportlerweg 5a

Tel.: (03591) 395283 • Fax.: 395223



MITEINANDER  
WACHSEN

Kristina Schormann  
Familien Coaching Bautzen

Tel.: 03591 / 5321475

(kostenloser ausführlicher telefonischer Erstkontakt)

- Fit für die Grundschule
- Lesetraining für jedes Alter
- Videogestütztes Familien Coaching, auch online
- Schwarzlichttheater für Kindergärten, und Schulen zur Gruppenförderung, aber auch für Kindergeburtstage

► Informieren Sie sich hier:  
[www.miteinanderwachsen.de](http://www.miteinanderwachsen.de)

## Joachim Zschornack

Geprüfter Versicherungsfachmann IHK  
Allianz Hauptvertreter



Hauptstr.13  
02692 Gnaschwitz  
Telefon 03 59 30.2 99 58  
Telefax 03 59 30.2 99 59  
Mobil 01 73.6 64 53 58  
[joachim.zschornack@allianz.de](mailto:joachim.zschornack@allianz.de)  
[www.allianz-zschornack.de](http://www.allianz-zschornack.de)

Vermittlung von:

Versicherungen für die Versicherungsunternehmen der Allianz  
Investmentfonds und Vermögensverwaltungsprodukten der Allianz  
Asset Management Gruppe

Veränderungen sind gut,  
wenn sie im Interesse  
meiner Kunden sind.

Mit der Concordia biete ich Ihnen neben meiner kompetenten und fairen Beratung ausgezeichnete Leistungen.

Versicherungsbüro Eberhard Plep  
Dorfstraße 5 - 02692 Gnaschwitz  
Telefon 03 59 30/5 09 27  
[eberhard.plep@concordia.de](mailto:eberhard.plep@concordia.de)



CONCORDIA.  
EIN GUTER GRUND.

CONCORDIA  
Versicherungen

## Impressum:

Titelfoto: Picho

Erscheinungsweise: jeden Monat · Redaktionsschluss: 08.09.2020. Wir bitten, alle Beiträge für die „Gemeindenachrichten“ **pünktlich** einzureichen.

Herausgeber: Gemeindeverwaltung, Doberschau-Gaußig  
Hauptstraße 13, 02692 Gnaschwitz, Telefon (03 59 30) 55 60 60  
[www.doberschau-gaussig.de](http://www.doberschau-gaussig.de), [redaktion@doberschau-gaussig.de](mailto:redaktion@doberschau-gaussig.de)

Redaktion: D. Angermann – Arnsdorf, D. Heide – Naundorf, W. Schindler Zockau, G. Müller – Günthersdorf, J. Lange – Doberschau, S. Kutschke – Doberschau  
Birgit Schlotze – Gnaschwitz

Namentlich gekennzeichnete Beiträge müssen nicht die Meinung der Redaktion wiedergeben.

### Urheberrechtliche Angaben

Eine Verwertung der „Gemeindenachrichten“, insbesondere durch Vervielfältigung oder Verbreitung der abgedruckten Texte, Bilder und Grafiken in jeglicher Form, auch auszugsweise, ist ohne vorherige schriftliche Zustimmung der Gemeindeverwaltung Doberschau-Gaußig unzulässig.

Herstellung: BILDTEXT, Frank Neumann, 01906 Burkau OT Großhänchen  
Telefon (03 59 53) 84 36, [www.bildtext-neumann.de](http://www.bildtext-neumann.de), [info@bildtext-neumann.de](mailto:info@bildtext-neumann.de)